



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## Assessorato dell'Industria

**Voucher per la promozione delle PMI nei mercati esteri**



## Premesse

---

L'Assessorato dell'Industria ha attivato diversi strumenti a favore delle piccole e medie imprese regionali in materia di internazionalizzazione, al fine di favorirne o consolidarne la presenza nei mercati esteri.

In particolare:

- Azioni di sistema e supporto all'internazionalizzazione

## Azioni di sistema e supporto all'internazionalizzazione

Nell'ambito delle risorse stanziare dal POR FESR 2007-2013, la Linea di Attività 6.3.1.a denominata "Azioni di sistema e supporto all'internazionalizzazione delle imprese" prevede una dotazione finanziaria di **€ 5.210.000**.

Le risorse di tale Linea di Attività saranno destinate:

- alla realizzazione di **Azioni di sistema**, cioè azioni incentrate sul coordinamento degli attori competenti ad attuare politiche di internazionalizzazione
- alla realizzazione di **Azioni di supporto** all'internazionalizzazione finalizzate al rafforzamento della capacità di penetrazione delle imprese sarde nei mercati esteri; tali azioni prevedono la costruzione di un sistema di Aiuti snello e funzionale a favore delle PMI volto a favorirne i processi di internazionalizzazione.



## Linea di Attività 6.3.1 a POR FESR 2007-2013

### Regimi di Aiuto

---

La Giunta Regionale, nella seduta del 28 febbraio 2012 ha approvato definitivamente le Direttive di Attuazione per la realizzazione di interventi finalizzati a favorire i processi di internazionalizzazione e la capacità di penetrazione delle imprese sarde nei mercati esteri. Le Direttive di attuazione disciplinano le azioni di seguito indicate:

- Azioni di supporto all'internazionalizzazione delle PMI (realizzazione Piani Export)
- Azioni di supporto all'internazionalizzazione delle PMI in forma aggregata (realizzazione Piani Export)
- Voucher per la promozione delle PMI nei mercati esteri

## Linea di Attività 6.3.1 a POR FESR 2007-2013 Voucher

---



I Voucher sono intesi come contributi a fondo perduto per

- l'acquisizione di servizi di consulenza
- per la partecipazione a fiere internazionali all'estero
- per la partecipazione a missioni internazionali all'estero

nell'ambito di un intervento di export presentato dalle PMI e/o di adesione ad un programma di manifestazioni (fiere o missione) all'estero.



## Linea di Attività 6.3.1 a POR FESR 2007-2013

### Finalità del Voucher

---

La finalità dei Voucher per la promozione delle PMI nei mercati esteri è quella di costruire un sistema di aiuti funzionale alle esigenze delle imprese sarde interessate all'export



## Linea di Attività 6.3.1 a POR FESR 2007-2013

---

Le richieste per tutte le tipologie di Voucher previste dal presente Avviso devono essere compilate **online** e successivamente inviate in modalità cartacea, nel periodo dal **12 Luglio 2012** fino al **28 Giugno 2013** e fino all'esaurimento delle risorse disponibili.

Tutta la documentazione e il modulo online sarà raggiungibile dall'apposita sezione "Procedimenti/modulistica" presente sulla seguente pagina del sito istituzionale della Regione Sardegna:

<http://www.regione.sardegna.it/regione/assessorati/industria>.

## Linea di Attività 6.3.1 a POR FESR 2007-2013 Normativa di riferimento

---



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

L'agevolazione, in forma di Voucher diretto all'impresa, è soggetta ai limiti di cui al Regolamento (CE) n. 1998/2006 della Commissione del 15 dicembre 2006, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato agli aiuti di importanza minore "***de minimis***", per cui l'importo complessivo degli aiuti de minimis concessi ad una medesima impresa non deve superare l'importo di € 200.000,00 nell'arco di tre esercizi finanziari.



## Linea di Attività 6.3.1 a POR FESR 2007-2013

### Ambiti di Intervento



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Le azioni di sostegno prevedono le seguenti Linee di intervento (A, B e C) per l'acquisizione di servizi di supporto all'internazionalizzazione tramite Voucher:

**Linea di intervento "A"** - Servizi di consulenza e supporto per l'internazionalizzazione volti a facilitare l'identificazione di partner esteri e lo sviluppo e consolidamento di relazioni economiche e commerciali con i mercati esteri;

**Linea di intervento "B"** - Partecipazione a missioni economiche all'estero in forma singola e in forma coordinata: finanzia i costi di partecipazione a missioni imprenditoriali con l'obiettivo di facilitare i rapporti economici e commerciali tra imprese stabilendo contatti diretti mediante incontri d'affari in Paesi esteri.

**Linea di intervento "C"** - Partecipazione a fiere internazionali all'estero diretta a finanziare i costi di partecipazione a fiere internazionali all'estero in forma aggregata e singola.

L'impresa richiedente potrà scegliere l'evento tra quelli ritenuti di interesse purché la fiera prescelta per cui si richiede il voucher sia in possesso dei requisiti di **"fiera internazionale all'estero"**



## Regimi di Aiuto Settori Ammessi

---

Settori di attività economica di cui alla classificazione ATECO 2007:

B – sottocategoria 08 ( Altre attività di estrazione di cave e miniere);

C - Attività manifatturiere;

F – Costruzioni;

H - sottocategoria 52.29.22 (Servizi logistici relativi alla distribuzione delle merci);

J - divisioni 62 (Produzione di software, consulenza informatica e attività connesse) e 63 (Attività di servizi di informazione e altri servizi informatici)

M - gruppo 72.1 (Ricerca scientifica e sviluppo sperimentale nel campo delle scienze naturali e dell'ingegneria).



## Entità del Voucher

---

Ciascun voucher ha un importo compreso tra € 1.000,00 e € 3.000,00 e il contributo non potrà superare il 75% dei costi ammissibili ad agevolazione. Regolamento (CE) n. 1998/2006 (*de minimis*)

Gli importi massimi concedibili per i singoli Voucher di cui alla Linea di intervento “B” e “C” sono così distinti:

Paesi dell’U.E.	€ 2.000,00
Paesi extra UE	€ 3.000,00

Ogni soggetto beneficiario può richiedere, nell’ambito del Programma export, uno o più Voucher pari al raggiungimento del contributo massimo di € 10.000,00.



## Dotazione finanziaria e Soggetto Attuatore

---

Le risorse complessivamente stanziare sul presente Avviso ammontano a **€ 1.000.000,00**

Responsabile dell'intervento è l'Assessorato dell'Industria - Servizio per le Politiche dello Sviluppo Industriale. Il Soggetto Attuatore dell'intervento è la **SFIRS - S.p.A.** società in house della Regione Autonoma della Sardegna



## Soggetti beneficiari

---

Possono beneficiare dell'intervento le micro, piccole e medie imprese (PMI) così come definite nell'allegato I del REG (CE) 800/2008 che:

- abbiano sede operativa in Sardegna;
- siano iscritte al Registro Imprese della C.C.I.A.A. territorialmente competente;
- siano in possesso di almeno un Bilancio approvato o di documentazione fiscale equivalente;
- non si trovino nelle condizioni di difficoltà di cui al Regolamento (CE) 800/2008;
- non si trovino in nessuna delle altre situazioni ostative relative agli aiuti di stato dichiarati incompatibili dalla Commissione Europea;
- siano in regola con la normativa in materia di salute e sicurezza sul lavoro di cui al D.Lgs 81/2008 e successive modificazioni e integrazioni;
- non abbiano ricevuto sulla stessa iniziativa altri contributi pubblici per le spese oggetto del finanziamento.



## Condizioni di ammissibilità

---

Le PMI devono essere in possesso di potenzialità di internazionalizzazione e capacità di apertura verso il mercato, ossia rispettare entrambi i seguenti requisiti minimi:

- avere un sito internet o, in alternativa, essere presente con una pagina informativa in un social network;
- essere in grado di garantire una risposta telematica (es.: posta elettronica) almeno in una lingua straniera alle richieste provenienti dagli interlocutori esteri;
- siano in possesso di solidità e competitività, ossia rispettare entrambi i seguenti parametri minimi, calcolati sulla base dell'ultimo bilancio approvato o documentazione fiscale equivalente:
  - indice di indipendenza finanziaria  $> 0$
  - Margine Operativo Lordo  $> 0$ ;



## Spese ammissibili Linea di Intervento “A”

---

### **Servizi di consulenza e supporto per l'internazionalizzazione:**

costituiscono spese ammissibili quelle sostenute, a partire dal giorno successivo a quello di presentazione della domanda di accesso al contributo in originale cartaceo, per le seguenti attività:

- ricerca di fornitori, partner, agenti e distributori esteri
- analisi di settore, ricerche di mercato e altri studi dei mercati esteri
- supporto legale, fiscale, contrattuale per l'estero
- supporto tecnico alle imprese per tematiche legate all'internazionalizzazione
- informazione/affiancamento/supporto strettamente riconducibile ai temi dell'internazionalizzazione purché abbinato ad almeno una tra le altre attività precedentemente indicate
- azioni promozionali e campagne pubblicitarie per l'estero
- altri servizi a supporto dell'internazionalizzazione.

I servizi devono essere erogati esclusivamente da consulenti singoli o società di consulenza in possesso di comprovata esperienza, **almeno triennale**, nelle tematiche legate all'internazionalizzazione, privi di collegamento, a qualsiasi titolo, con l'impresa richiedente.



## Spese ammissibili Linea di Intervento “B”

---

### **Partecipazione a missioni economiche all'estero in forma singola o in forma coordinata:**

costituiscono spese ammissibili quelle sostenute, a partire dal giorno successivo a quello di presentazione della domanda di accesso al contributo in originale cartaceo, per le seguenti attività:

- ricerca di partner, fornitori agenti o distributori esteri ai fini della definizione di incontri d'affari
- assistenza agli incontri all'estero da parte di personale qualificato, interpretariato e traduzione
- affitto di sale per gli incontri, transfer in loco e altre spese direttamente legate alla missione, ad esclusione delle spese per viaggio, vitto e soggiorno
- trasporto a destinazione di materiali e prodotti (solo campionario) e relativa assicurazione
- realizzazione di cataloghi promozionali in lingua estera o plurilingue.





## Linea di Intervento “B” Missioni economiche in forma coordinata

---

Le missioni economiche **in forma coordinata** di cui alla Linea di intervento “B” devono essere organizzate da **soggetti qualificati**, quali, a titolo esemplificativo, Camere di Commercio, loro Associazioni e Aziende Speciali, Ministeri, ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Regioni, Consorzi Export, Consorzi e società consortili, Associazioni di categoria e territoriali, Associazioni di imprese e altri soggetti e istituzioni.



## Linea di Intervento “C” Partecipazione a fiere internazionali all'estero

### **Partecipazione a fiere internazionali all'estero**

diretta a finanziare i costi di partecipazione a fiere internazionali all'estero in forma aggregata e singola secondo la seguente articolazione:

#### **C1) partecipazione diretta a fiere internazionali all'estero in forma aggregata;**

La partecipazione in forma aggregata presuppone la presenza di soggetti qualificati di che curano l'organizzazione complessiva dell'evento.

L'impresa richiedente il Voucher C1) potrà scegliere l'evento di proprio interesse e potrà presentare la propria adesione direttamente al soggetto qualificato individuati nell'Avviso che organizza la partecipazione diretta alla fiera internazionale all'estero. In tale caso il soggetto qualificato svolgerà tutte le attività previste nell'art. 8 dell'Avviso per la Linea di intervento “C”.

#### **C2) partecipazione diretta a fiere internazionali all'estero in forma singola;**

La partecipazione in forma singola consente all'impresa richiedente il Voucher C2) di scegliere liberamente la fiera internazionale all'estero di proprio interesse e di porre in essere autonomamente le attività previste dall'art. 8 dell'Avviso per la Linea di intervento “C”, ad esclusione delle attività relative all'assistenza di personale in loco, organizzazione di incontri con buyers e clienti, convegni o altri eventi in loco ed iniziative di comunicazione/promozione le cui spese sono ammissibili solo per la Linea di intervento C1).



## Linea di Intervento “C1” Partecipazione a fiere internazionali all'estero in forma aggregata

---

La partecipazione diretta a fiere internazionali all'estero in forma aggregata di cui alla Linea di intervento C1 deve essere organizzata da soggetti qualificati, quali, a titolo esemplificativo, Camere di Commercio, loro Associazioni e Aziende Speciali Ministeri, ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Regioni, Consorzi Export, Consorzi e società consortili, Associazioni di categoria e territoriali, Associazioni di imprese e altri soggetti e istituzioni.



## Spese ammissibili Linea di Intervento “C”

---

### Partecipazione a fiere internazionali all'estero:

costituiscono spese ammissibili quelle sostenute, a partire dal giorno successivo a quello di presentazione della domanda di accesso al contributo in originale cartaceo, per le seguenti attività:

- affitto spazi espositivi (compresi eventuali costi di iscrizione, oneri e diritti fissi obbligatori in base al regolamento della manifestazione)
- servizi di traduzione ed interpretariato dettagliati in fattura o altra documentazione fiscale o equivalente
- allestimento stand;  
pulizia stand e allacciamenti (energia elettrica, acqua, internet, ecc.)
- trasporto a destinazione di materiali e prodotti (solo campionario) e relativa assicurazione
- realizzazione di cataloghi promozionali in lingua estera o plurilingue.

Limitatamente alla sotto categoria C1 sono ammissibili anche le spese per l'assistenza di personale in loco, organizzazione di incontri con buyers e clienti, convegni o altri eventi in loco e iniziative di comunicazione/promozione.



## Spese non ammissibili

---

Per tutte le tipologie di Voucher **non sono ammissibili** le spese sostenute per

- viaggio, vitto e soggiorno
- eventuali quote associative a consorzi e/o associazioni né altre somme eventualmente dovute ai soggetti qualificati sopraindicati per fini diversi da quelli specificati.

Tutte le spese sono da considerarsi IVA esclusa



## Presentazione delle Domande

---

La presentazione della domanda di concessione di Voucher deve essere redatta su apposito modulo elettronico disponibile nell'apposita sezione "Procedimenti/modulistica" presente sulla pagina dedicata all'Assessorato dell'Industria raggiungibile dalla home page del sito istituzionale della Regione Sardegna <http://www.regione.sardegna.it/regione/assessorati/industria>.

Una volta concluso il procedimento di compilazione del modulo elettronico, il sistema restituirà al soggetto richiedente apposita attestazione di esatta ricezione della domanda, attribuirà il relativo numero progressivo di registrazione e produrrà copia stampabile della domanda stessa. La domanda, debitamente sottoscritta e completa degli Allegati richiesti dall'Avviso, dovrà essere trasmessa in originale cartaceo sul quale deve essere apposta una marca da bollo pari a € 14,62, entro e non oltre **cinque giorni dall'invio telematico**, a mezzo raccomandata A/R oppure tramite corriere espresso A/R al seguente indirizzo:

SFIRS S.p.A.  
via Santa Margherita 4  
09124 Cagliari